

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 174



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

58e jaargang

3 juli 2015

Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

VERORDENINGEN

- ★ **Verordening (EU) 2015/1059 van de Commissie van 1 juli 2015 tot vaststelling van een verbod op de visserij op tong in gebied IIIa en de wateren van de Unie van deelsectoren 22-32 door vaartuigen die de vlag van Zweden voeren** 1
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1060 van de Commissie van 2 juli 2015 tot verlening van een vergunning voor watervrije betaïne en betaïnehydrochloride als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten ⁽¹⁾** 3
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1061 van de Commissie van 2 juli 2015 tot verlening van een vergunning voor ascorbinezuur, natriumascorbylfosfaat, natriumcalciumascorbylfosfaat, natriumascorbaat, calciumascorbaat en ascorbylpalmitaat als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten ⁽¹⁾** 8
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1062 van de Commissie van 2 juli 2015 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 329/2007 van de Raad betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van de Democratische Volksrepubliek Korea** 16
- Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1063 van de Commissie van 2 juli 2015 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit 19

BESLUITEN

- ★ **Besluit (GBVB) 2015/1064 van de Raad van 2 juli 2015 tot wijziging van Besluit 2013/354/GBVB betreffende de politiemissie van de Europese Unie voor de Palestijnse gebieden (EUPOL COPPS)** 21
- ★ **Besluit (GBVB) 2015/1065 van de Raad van 2 juli 2015 tot wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2005/889/GBVB tot instelling van een missie van de Europese Unie voor bijstandverlening inzake grensbeheer aan de grensovergang bij Rafah (EU BAM Rafah)** 23

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

★ Besluit (GBVB) 2015/1066 van de Raad van 2 juli 2015 tot wijziging van Besluit 2013/183/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Volksrepubliek Korea	25
★ Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/1067 van de Commissie van 1 juli 2015 betreffende een door Spanje overeenkomstig Richtlijn 2006/42/EG van het Europees Parlement en de Raad genomen maatregel om het in de handel brengen van een decoupeerzaag geproduceerd door Yongkang Hengfa Electrical Appliance Co. Ltd (China) te verbieden (<i>Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 4360</i>) ⁽¹⁾	28
★ Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/1068 van de Commissie van 1 juli 2015 tot wijziging van Beschikking 2002/994/EG betreffende beschermende maatregelen ten aanzien van uit China ingevoerde producten van dierlijke oorsprong (<i>Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 4437</i>) ⁽¹⁾	30

HANDELINGEN VAN BIJ INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN INGESTELDE ORGANEN

★ Besluit nr. 2/2015 van de Gemengde Commissie EU-EVA „Gemeenschappelijk Douanevervoer” van 17 juni 2015 tot wijziging van de Overeenkomst betreffende een gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer [2015/1069]	32
---	----

Rectificaties

★ Rectificatie van Verordening (EU) nr. 1417/2013 van de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van de vorm van de door de Europese Unie afgegeven laissez-passer (PB L 353 van 28.12.2013)	40
★ Rectificatie van Verordening (EU) 2015/868 van de Commissie van 26 mei 2015 tot wijziging van de bijlagen II, III en V bij Verordening (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de maximumresidugehalten voor 2,4,5-T, barban, binapacryl, bromofos-ethyl, camfechloor (chloorcamfeen, toxafeen), chloorbufam, chlooroxuron, chlozolinaat, DNOC, diallaat, dinoseb, dinoterb, dioxathion, ethyleenoxide, fentinacetaat, fentinhydroxide, flucycloxuron, flucythrinaat, formothion, mecarbam, methacrifos, monolinuron, fenothrin, profam, pyrazofos, quinalfos, resmethrin, tecnazeen en vinclozolin in of op bepaalde producten (PB L 145 van 10.6.2015)	43
★ Rectificatie van Richtlijn 2011/92/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 betreffende de milieueffectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten (PB L 26 van 28.1.2012)	44
★ Rectificatie van Verordening (EG) nr. 850/98 van de Raad van 30 maart 1998 voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen (PB L 125 van 27.4.1998)	44

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EU) 2015/1059 VAN DE COMMISSIE

van 1 juli 2015

tot vaststelling van een verbod op de visserij op tong in gebied IIIa en de wateren van de Unie van deelsectoren 22-32 door vaartuigen die de vlag van Zweden voeren

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen ⁽¹⁾, en met name artikel 36, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EU) 2015/104 van de Raad ⁽²⁾ zijn quota voor 2015 vastgesteld.
- (2) Uit door de Commissie ontvangen informatie blijkt dat, gezien de vangsten van het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage vermelde lidstaat voeren of daar zijn geregistreerd, het betrokken, voor 2015 toegewezen quotum is opgebruikt.
- (3) Daarom moet de visserij op dat bestand worden verboden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1***Het opgebruiken van het quotum**

Het quotum dat voor 2015 aan de in de bijlage bij deze verordening genoemde lidstaat is toegewezen voor de visserij op het in die bijlage vermelde bestand, wordt met ingang van de in die bijlage opgenomen datum als opgebruikt beschouwd.

*Artikel 2***Verbodsbepalingen**

De visserij op het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage genoemde lidstaat voeren of daar geregistreerd zijn, is verboden met ingang van de in die bijlage opgenomen datum. Na die datum is het ook verboden om vis uit dit bestand die door deze vaartuigen is gevangen, aan boord te hebben, te verplaatsen, over te laden of aan te landen.

⁽¹⁾ PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.

⁽²⁾ Verordening (EU) 2015/104 van de Raad van 19 januari 2015 tot vaststelling, voor 2015, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn, tot wijziging van Verordening (EU) nr. 43/2014 en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 779/2014 (PB L 22 van 28.1.2015, blz. 1).

*Artikel 3***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 juli 2015.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,
Lowri EVANS
Directeur-generaal Maritieme Zaken en Visserij

BIJLAGE

Nr.	04/TQ104
Lidstaat	Zweden
Bestand	SOL/3A/BCD
Soort	Tong (<i>Solea solea</i>)
Gebied	IIIa; wateren van de Unie van deelsectoren 22-32
Datum van sluiting	22.6.2015

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/1060 VAN DE COMMISSIE**van 2 juli 2015****tot verlening van een vergunning voor watervrije betaïne en betaïnehydrochloride als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten****(Voor de EER relevante tekst)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding ⁽¹⁾, en met name artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de vergunningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003. Artikel 10 van die verordening voorziet in de herbeoordeling van toevoegingsmiddelen waarvoor een vergunning is verleend overeenkomstig Richtlijn 70/524/EEG van de Raad ⁽²⁾.
- (2) Voor watervrije betaïne en betaïnehydrochloride is overeenkomstig Richtlijn 70/524/EEG een vergunning zonder tijdsbeperking verleend als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten. Vervolgens zijn die producten overeenkomstig artikel 10, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 als bestaande producten opgenomen in het repertorium van toevoegingsmiddelen voor diervoeding.
- (3) Overeenkomstig artikel 10, lid 2, juncto artikel 7, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 zijn drie aanvragen ingediend voor de herbeoordeling van watervrije betaïne en betaïnehydrochloride, alsmede preparaten van deze stoffen, als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten en, overeenkomstig artikel 7 van die verordening, voor een nieuw gebruik in drinkwater. De aanvragers hebben gevraagd die toevoegingsmiddelen in de categorie „nutritionele toevoegingsmiddelen” in te delen. De krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste gegevens en documenten waren bij die aanvragen gevoegd.
- (4) Genetisch gemodificeerde suikerbiet KM-ØØØH71-4 en diervoeders die daarmee worden geproduceerd, mochten krachtens Beschikking 2007/692/EG van de Commissie ⁽³⁾ in de handel worden gebracht. Overeenkomstig artikel 9, lid 6 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 moet op de vergunning voor uit genetisch gemodificeerde suikerbiet KM-ØØØH71-4 geproduceerde watervrije betaïne de naam van de vergunninghouder „Trouw Nutrition International BV” worden vermeld, alsmede het aan het genetisch gemodificeerd organisme (ggo) toegekende eenduidige identificatienummer.
- (5) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (hierna „de EFSA” genoemd) heeft in haar adviezen van 17 en 18 april 2013 ⁽⁴⁾ geconcludeerd dat watervrije betaïne en betaïnehydrochloride onder de voorgestelde gebruiksvoorwaarden geen ongunstige gevolgen voor de diergezondheid, de menselijke gezondheid of het milieu hebben.
- (6) De EFSA concludeerde verder dat watervrije betaïne en betaïnehydrochloride doeltreffend kunnen zijn voor alle diersoorten. Zij concludeerde eveneens dat er geen veiligheidsrisico voor de gebruikers bestaat. Specifieke voorschriften voor toezicht na het in de handel brengen acht de EFSA niet nodig. Zij heeft ook het verslag over de analysemethode voor de toevoegingsmiddelen in diervoeding en water gecontroleerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde referentielaboratorium was ingediend.
- (7) Uit de beoordeling van watervrije betaïne en betaïnehydrochloride blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van deze stoffen, zoals gespecificeerd in de bijlage bij deze verordening, moet daarom worden toegestaan. Er moeten aanbevolen maximumgehalten voor aan diervoeders en drinkwater toegevoegde watervrije betaïne en betaïnehydrochloride worden vastgesteld.

⁽¹⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.

⁽²⁾ Richtlijn 70/524/EEG van de Raad van 23 november 1970 betreffende toevoegingsmiddelen in de veevoeding (PB L 270 van 14.12.1970, blz. 1).

⁽³⁾ Beschikking 2007/692/EG van de Commissie van 24 oktober 2007 tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van levensmiddelen en diervoeders die zijn geproduceerd met de genetisch gemodificeerde suikerbiet H7-1 (KM-ØØØH71-4) krachtens Verordening (EG) nr. 1829/2003 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 283 van 27.10.2007, blz. 69).

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2013;11(5):3209, EFSA Journal 2013;11(5):3210 en EFSA Journal 2013;11(5):3211.

- (8) Aangezien er geen veiligheidsredenen zijn die de onmiddellijke toepassing van de wijzigingen van de vergunningsvoorwaarden vereisen, moet een overgangperiode worden vastgesteld om de belanghebbende partijen in staat te stellen zich voor te bereiden om aan de nieuwe eisen van de vergunning te voldoen.
- (9) Suikerbiet KM-ØØØH71-4 mag worden gebruikt in de productie van levensmiddelen, levensmiddeleningrediënten en diervoeders voor een periode van tien jaar na de datum van kennisgeving van Beschikking 2007/692/EG. De vergunninghouders zijn op 23 oktober 2007 in kennis gesteld van de beschikking. De geldigheidsduur van de vergunning voor met suikerbiet KM-ØØØH71-4 geproduceerde watervrije betaïne als toevoegingsmiddel voor diervoeding mag niet langer zijn dan de geldigheidsduur van de vergunning voor suikerbiet KM-ØØØH71-4.
- (10) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor planten, dieren, levensmiddelen en diervoeders,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de in de bijlage beschreven stoffen, die behoren tot de categorie „nutritionele toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „vitaminen, provitaminen en chemisch duidelijk omschreven stoffen met een gelijkaardige werking”, wordt onder de in de bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

Artikel 2

1. De in de bijlage beschreven stoffen en de voormengsels die die stoffen bevatten die vóór 23 januari 2016 zijn geproduceerd en geëtiketteerd overeenkomstig de voorschriften die vóór 23 juli 2015 van toepassing waren, mogen verder in de handel worden gebracht en worden gebruikt totdat de bestaande voorraden zijn uitgeput.
2. De mengvoeders en voedermiddelen die de in de bijlage beschreven stoffen bevatten die vóór 23 juli 2016 zijn geproduceerd en geëtiketteerd overeenkomstig de voorschriften die vóór 23 juli 2015 van toepassing waren, mogen verder in de handel worden gebracht en worden gebruikt totdat de bestaande voorraden zijn uitgeput, wanneer zij bestemd zijn voor voedselproducerende dieren.
3. De mengvoeders en voedermiddelen die de in de bijlage beschreven stoffen bevatten die vóór 23 juli 2017 zijn geproduceerd en geëtiketteerd overeenkomstig de voorschriften die vóór 23 juli 2015 van toepassing waren, mogen verder in de handel worden gebracht en worden gebruikt totdat de bestaande voorraden zijn uitgeput, wanneer zij bestemd zijn voor niet-voedselproducerende dieren.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 2015.

Voor de Commissie
De voorzitter
Jean-Claude JUNKER

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						mg werkzame stof/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 % of mg werkzame stof/l water			

Categorie nutritionele toevoegingsmiddelen. Functionele groep: vitaminen, provitaminen en chemisch goed gedefinieerde stoffen met een vergelijkbare werking

3a920	—	Watervrije betaïne	<i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i> Watervrije betaïne <i>Karakterisering van de werkzame stof</i> Betaïne $C_5H_{11}NO_2$ CAS-nummer: 107-43-7 Watervrije betaïne, geproduceerd door chemische synthese of door extractie uit de bijproducten suikerbietmelasse of -vinasse van de suikerproductie. Zuiverheidscriteria: watervrije betaïne (vaste vorm) min. 97 % (van de watervrije stof). Watervrije betaïne in vloeibare vorm min. 47 %. <i>Analysemethode ⁽¹⁾</i> Voor de bepaling van watervrije betaïne in het toevoegingsmiddel voor diervoeder, voormengsels, diervoeders en water: hogedrukvlloeistofchromatografiemethode met brekingsindexdetector (HPLC-RI).	Alle diersoorten	—	—	—	1. Watervrije betaïne mag in de handel worden gebracht en als een toevoegingsmiddel bestaande uit een preparaat worden gebruikt. 2. In de aanwijzingen voor het gebruik van het toevoegingsmiddel en van de voormengsels worden de opslag- en stabiliteitsvoorwaarden vermeld. 3. Het toevoegingsmiddel mag worden gebruikt in drinkwater. 4. Er wordt aanbevolen de volgende toevoegingsgehalten niet te overschrijden: 2 000 mg betaïne/kg volledig diervoeder (met een vochtgehalte van 12 %) of 1 000 mg betaïne/l drinkwater voor pluimvee, 700 mg betaïne/l drinkwater voor varkens en 250 mg betaïne/l drinkwater voor opfokkalveren. 5. Als betaïne zowel aan het voeder als aan het drinkwater wordt toegevoegd, moet erop worden gelet dat de totale aanbevolen gehalten niet worden overschreden, rekening houdend met de in het voeder aanwezige gehalten. 6. Voor de veiligheid van de gebruiker: bij hantering moeten ademhalingsbescherming, veiligheidsbril en -handschoenen worden gedragen.	23.7.2025
-------	---	--------------------	---	------------------	---	---	---	--	-----------

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						mg werkzame stof/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 % of mg werkzame stof/l water			
3a921	Trouw Nutrition International bv	Uit genetisch gemodificeerde suikerbiet geproduceerde watervrije betaïne.	<i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i> Watervrije betaïne <i>Karakterisering van de werkzame stof</i> Betaïne C ₅ H ₁₁ NO ₂ CAS-nummer: 107-43-7 Watervrije betaïne, vaste vorm, geproduceerd door extractie uit genetisch gemodificeerde suikerbiet KM-ØØØH71-4. Zuiverheidscriteria: min. 97 % (van de watervrije stof). <i>Analysemethode</i> ⁽¹⁾ Voor de bepaling van watervrije betaïne in het <i>toevoegingsmiddel</i> voor <i>diervoeder</i> , <i>voormengsels</i> , <i>diervoeders</i> en <i>water</i> : hogedrukvlloeistofchromatografiemethode met brekingsindexdetector (HPLC-RI).	Alle diersoorten	—	—	—	1. Watervrije betaïne mag in de handel worden gebracht en als een toevoegingsmiddel bestaande uit een preparaat worden gebruikt. 2. In de aanwijzingen voor het gebruik van het toevoegingsmiddel en van de voormengsels worden de opslag- en stabiliteitsvoorwaarden vermeld. 3. Het toevoegingsmiddel mag worden gebruikt in drinkwater. 4. Er wordt aanbevolen de volgende toevoegingsgehalten niet te overschrijden: 2 000 mg betaïne/kg volledig diervoeder (met een vochtgehalte van 12 %) of 1 000 mg betaïne/l drinkwater voor pluimvee, 700 mg betaïne/l drinkwater voor varkens en 250 mg betaïne/l drinkwater voor opfokkalveren. 5. Als betaïne zowel aan het voeder als aan het drinkwater wordt toegevoegd, moet erop worden gelet dat de totale aanbevolen gehalten niet worden overschreden, rekening houdend met de in het voeder aanwezige gehalten. 6. Voor de veiligheid van de gebruiker: bij hantering moeten ademhalingsbescherming, veiligheidsbril en -handschoenen worden gedragen.	23.10.2017

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						mg werkzame stof/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 % of mg werkzame stof/l water			
3a925	—	Betaïnehydrochloride	<i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i> Betaïnehydrochloride <i>Karakterisering van de werkzame stof</i> Betaïnehydrochloride Chemische formule: C₅H₁₁NO₂·HCl CAS-nummer: 590-46-5 Betaïnehydrochloride, vaste vorm, geproduceerd door chemische synthese. Zuiverheidscriteria: min. 98 % (van de watervrije stof). <i>Analysemethode</i> ⁽¹⁾ — Voor de bepaling van betaïnehydrochloride in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: 1. titratie met perchloorzuur (monografie over betaïnehydrochloride van farmacopee 31 van de VS), of 2. hogedrukvlloeistofchromatografiemethode met brekingsindexdetector (HPLC-RI). — Voor de bepaling van betaïnehydrochloride in voormengsels, diervoeders en water: hogedrukvlloeistofchromatografiemethode met brekingsindexdetector (HPLC-RI).	Alle diersoorten	—	—	—	1. Betaïnehydrochloride mag in de handel worden gebracht en als een toevoegingsmiddel bestaande uit een preparaat worden gebruikt. 2. In de aanwijzingen voor het gebruik van het toevoegingsmiddel en van de voormengsels worden de opslag- en stabiliteitsvoorwaarden vermeld. 3. Het toevoegingsmiddel mag worden gebruikt in drinkwater. 4. Er wordt aanbevolen de volgende toevoegingsgehalten niet te overschrijden: 2 000 mg betaïne/kg volledig diervoeder (met een vochtgehalte van 12 %) of 1 000 mg betaïne/l drinkwater voor pluimvee, 700 mg betaïne/l drinkwater voor varkens en 250 mg betaïne/l drinkwater voor opfokkalveren. 5. Als betaïne zowel aan het voeder als aan het drinkwater wordt toegevoegd, moet erop worden gelet dat de totale aanbevolen gehalten niet worden overschreden, rekening houdend met de in het voeder aanwezige gehalten. 6. Voor de veiligheid van de gebruiker: bij hantering moeten ademhalingsbescherming, veiligheidsbril en -handschoenen worden gedragen.	23.7.2025

⁽¹⁾ Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het referentielaboratorium van de Europese Unie voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/1061 VAN DE COMMISSIE**van 2 juli 2015****tot verlening van een vergunning voor ascorbinezuur, natriumascorbylfosfaat, natriumcalciumascorbylfosfaat, natriumascorbaat, calciumascorbaat en ascorbylpalmitaat als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten****(Voor de EER relevante tekst)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding ⁽¹⁾, en met name artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de vergunningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003. Artikel 10 van die verordening voorziet in de herbeoordeling van toevoegingsmiddelen waarvoor een vergunning is verleend overeenkomstig Richtlijn 70/524/EEG van de Raad ⁽²⁾.
- (2) Voor ascorbinezuur, natriumascorbylfosfaat, natriumcalciumascorbylfosfaat, natriumascorbaat, calciumascorbaat en ascorbylpalmitaat is overeenkomstig Richtlijn 70/524/EEG een vergunning zonder tijdsbeperking verleend als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten. Vervolgens zijn die producten overeenkomstig artikel 10, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 als bestaande producten opgenomen in het repertorium van toevoegingsmiddelen voor diervoeding.
- (3) Overeenkomstig artikel 10, lid 2, juncto artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 zijn twee aanvragen ingediend voor de herbeoordeling van ascorbinezuur, natriumascorbylfosfaat en natriumcalciumascorbylfosfaat als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten, en, eveneens overeenkomstig artikel 7 van die verordening, voor een nieuw gebruik in drinkwater voor ascorbinezuur. De aanvragers hebben gevraagd die toevoegingsmiddelen in de categorie „nutritionele toevoegingsmiddelen” in te delen. De krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste nadere gegevens en documenten waren bij deze aanvragen gevoegd.
- (4) Overeenkomstig artikel 10, lid 2, juncto artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 is een aanvraag ingediend voor de herbeoordeling van ascorbinezuur, natriumascorbaat, calciumascorbaat en ascorbylpalmitaat als toevoegingsmiddelen voor diervoeding voor alle diersoorten. De aanvrager heeft gevraagd die toevoegingsmiddelen in de categorie „technologische toevoegingsmiddelen” in te delen. De krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste nadere gegevens en documenten zijn bij de aanvraag gevoegd.
- (5) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid („EFSA”) heeft in haar adviezen van 30 januari 2013 ⁽³⁾ geconcludeerd dat ascorbinezuur, natriumascorbylfosfaat, natriumcalciumascorbylfosfaat, natriumascorbaat, calciumascorbaat en ascorbylpalmitaat onder de voorgestelde voorwaarden voor gebruik in diervoeding geen ongunstige gevolgen voor de diergezondheid, de gezondheid van de mens of het milieu hebben. De EFSA heeft eveneens geconcludeerd dat ascorbinezuur, natriumascorbylfosfaat, natriumcalciumascorbylfosfaat als nuttige bronnen van vitamine C worden beschouwd en dat de doeltreffendheid ervan niet verder hoeft te worden aangetoond, aangezien voor ascorbinezuur, natriumascorbaat, calciumascorbaat en ascorbylpalmitaat een vergunning is verleend voor gebruik als antioxidanten in levensmiddelen en de functie ervan in diervoeders in wezen dezelfde is als in levensmiddelen.
- (6) De EFSA heeft ook geconcludeerd dat er geen veiligheidsrisico voor de gebruikers bestaat. Specifieke eisen voor toezicht na het in de handel brengen acht de EFSA niet nodig. Zij heeft ook het verslag over de analysemethode voor de toevoegingsmiddelen in diervoeding en drinkwater voor ascorbinezuur gecontroleerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde referentielaboratorium was ingediend.

⁽¹⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.⁽²⁾ Richtlijn 70/524/EEG van de Raad van 23 november 1970 betreffende toevoegingsmiddelen in de veevoeding (PB L 270 van 14.12.1970, blz. 1).⁽³⁾ EFSA Journal 2013; 11(2):3103 en EFSA Journal 2013; 11(2):3104.

- (7) Uit de beoordeling van ascorbinezuur, natriumascorbylfosfaat, natriumcalciumascorbylfosfaat, natriumascorbaat, calciumascorbaat en ascorbylpalmitaat blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van deze stoffen, zoals gespecificeerd in de bijlage bij deze verordening, moet daarom worden toegestaan.
- (8) Aangezien er geen veiligheidsredenen zijn die de onmiddellijke toepassing van de wijzigingen van de vergunningsvoorwaarden vereisen, moet een overgangperiode worden vastgesteld om de belanghebbende partijen in staat te stellen zich voor te bereiden om aan de nieuwe eisen van de vergunning te voldoen.
- (9) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor planten, dieren, levensmiddelen en diervoeders,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor de in de bijlage beschreven stoffen die behoren tot de categorie „nutritionele toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „vitaminen, provitaminen en chemisch duidelijk omschreven stoffen met een gelijkaardige werking”, wordt onder de in de bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.
2. Voor de in de bijlage gespecificeerde stoffen die behoren tot de categorie „technologische toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „antioxidanten”, wordt onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

Artikel 2

1. De in de bijlage beschreven stoffen en voormengsels die deze stoffen bevatten die vóór 23 januari 2016 zijn geproduceerd en geëtiketteerd overeenkomstig de voorschriften die vóór 23 juli 2015 van toepassing waren, mogen verder in de handel worden gebracht en worden gebruikt totdat de bestaande voorraden zijn uitgeput.
2. De mengvoeders en voedermiddelen die de in de bijlage beschreven stoffen bevatten die vóór 23 juli 2016 zijn geproduceerd en geëtiketteerd overeenkomstig de voorschriften die vóór 23 juli 2015 van toepassing waren, mogen verder in de handel worden gebracht en worden gebruikt totdat de bestaande voorraden zijn uitgeput, wanneer zij bestemd zijn voor voedselproducerende dieren.
3. De mengvoeders en voedermiddelen die de in de bijlage beschreven stoffen bevatten die vóór 23 juli 2017 zijn geproduceerd en geëtiketteerd overeenkomstig de voorschriften die vóór 23 juli 2015 van toepassing waren, mogen verder in de handel worden gebracht en worden gebruikt totdat de bestaande voorraden zijn uitgeput, wanneer zij bestemd zijn voor niet-voedselproducerende dieren.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 2015.

Voor de Commissie
De voorzitter
Jean-Claude JUNCKER

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						mg werkzame stof/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 % of mg werkzame stof/l water			

Categorie nutritionele toevoegingsmiddelen. Functionele groep: vitamines, provitamines en in chemische termen gedefinieerde stoffen met een gelijkaardige werking

3a300	—	„ascorbinezuur” of „vitamine C”	<i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i> Ascorbinezuur. <i>Karakterisering van de werkzame stof</i> L-ascorbinezuur $C_6H_8O_6$ CAS-nr.: 50-81-7 L-ascorbinezuur, vaste vorm, geproduceerd door chemische synthese. Zuiverheidscriteria: min 99 %. <i>Analysemethoden ⁽¹⁾</i> Voor de bepaling van L-ascorbinezuur in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: titrimetrie — monografie 01/2011:0253 van de Europese Farmacopee. Voor de kwantificering van L-ascorbinezuur in voormengsels en voedermiddelen: titrimetrie. Voor de kwantificering van L-ascorbinezuur in water: — titrimetrie (AOAC 967.21), of — hogedrukvlloeistofchromatografie gekoppeld aan uv-detectie op 265 nm (HPLC-UV) (EN 14130:2003)	Alle diersoorten	—	—	—	1. Ascorbinezuur mag in de handel worden gebracht en als een toevoegingsmiddel bestaande uit een preparaat worden gebruikt. 2. In de aanwijzingen voor het gebruik van het toevoegingsmiddel en van de voormengsels worden de opslag- en stabiliteitsvoorwaarden vermeld. 3. Voor de veiligheid: bij hantering moeten ademhalingsbescherming, veiligheidsbril en -handschoenen worden gedragen. 4. Het toevoegingsmiddel mag worden gebruikt in drinkwater.	23 juli 2025
-------	---	---------------------------------	--	------------------	---	---	---	--	--------------

⁽¹⁾ Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het referentielaboratorium van de Europese Unie voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						mg werkzame stof/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			

Categorie nutritionele toevoegingsmiddelen. Functionele groep: vitaminen, provitaminen en in chemische termen gedefinieerde stoffen met een gelijkaardige werking

3a311		„Natrium-ascorbyl-fosfaat” of „vitamine C”.	<i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i> Natriumascorbylfosfaat. <i>Karakterisering van de werkzame stof</i> Natriumascorbylfosfaat $C_6H_6O_9Na_3P \cdot 2H_2O$ CAS-nr.: 66170-10-3 Natriumascorbylfosfaat, vaste vorm, geproduceerd door chemische synthese. Zuiverheidscriteria: min. 95 % met een minimumgehalte van 45 % ascorbinezuur. <i>Analysemethoden ⁽¹⁾</i> Voor de bepaling van de zuiverheid van natriumascorbylfosfaat en het ascorbinezuurequivalent in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: hogedrukvoelstofchromatografie gekoppeld aan variabele golf lengte-detector (VWD). Voor de kwantificering van het totaal aan natrium in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: — atoomabsorptiespectrometrie, AAS (EN ISO 6869:2000), of — atomaire-emissiespectrometrie met inductief gekoppeld plasma, ICP-AES (EN 15510:2007). Voor de kwantificering van ascorbylmonofosfaat in voormengsels en voedermiddelen: hogedrukvoelstofchromatografie gekoppeld aan uv-detectie op 254 nm (HPLC-UV).	Alle diersoorten	—	—	—	1. Natriumascorbylfosfaat mag in de handel worden gebracht en als een toevoegingsmiddel bestaande uit een preparaat worden gebruikt. 2. In de aanwijzingen voor het gebruik van het toevoegingsmiddel en van de voormengsels worden de opslag- en stabiliteitsvoorwaarden vermeld. 3. Voor de veiligheid: bij hantering moet een ademhalingsbescherming worden gebruikt.	23 juli 2025
-------	--	---	--	------------------	---	---	---	--	--------------

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						mg werkzame stof/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			
3a312		„Natriumcalciumascorbylfosfaat” of „vitamine C”.	<i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i> Natriumcalciumascorbylfosfaat. <i>Karakterisering van de werkzame stof</i> Natriumcalciumascorbylfosfaat $C_6H_6O_9P \cdot CaNa$ Natriumcalciumascorbylfosfaat, vaste vorm, geproduceerd door chemische synthese. Zuiverheidscriteria: min. 95 % met een minimumgehalte van 35 % ascorbinezuur. <i>Analysemethoden ⁽¹⁾</i> Voor de bepaling van de zuiverheid van natriumcalciumascorbylfosfaat en het ascorbinezuurequivalent in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: hogedruk-vloeistofchromatografie gekoppeld aan variabelegolf-lengtedetector (VWD). Voor de kwantificering van het totaal aan calcium en het totaal aan natrium in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: — atoomabsorptiespectrometrie, AAS (EN ISO 6869:2000), of — atomaire-emissiespectrometrie met inductief gekoppeld plasma, ICP-AES (EN 15510:2007). Voor de kwantificering van ascorbylmonofosfaat in voormengsels en voedermiddelen: hogedruk-vloeistofchromatografie gekoppeld aan uv-detectie op 254 nm (HPLC-UV).	Alle diersoorten				1. Natriumcalciumascorbylfosfaat mag in de handel worden gebracht en als een toevoegingsmiddel bestaande uit een preparaat worden gebruikt. 2. In de aanwijzingen voor het gebruik van het toevoegingsmiddel en van de voormengsels worden de opslag- en stabiliteitsvoorwaarden vermeld. 3. Voor de veiligheid van de gebruiker: bij hantering moet ademhalingsbescherming worden gebruikt.	23 juli 2025

⁽¹⁾ Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het referentielaboratorium van de Europese Unie voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						mg werkzame stof/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			

Categorie technologische toevoegingsmiddelen. Functionele groep antioxidanten

3a300	—	Ascorbinezuur	<i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i> Ascorbinezuur. <i>Karakterisering van de werkzame stof</i> L-ascorbinezuur $C_6H_8O_6$ CAS-nr.: 50-81-7 L-ascorbinezuur, vaste vorm, geproduceerd door chemische synthese. Zuiverheidscriteria: min 99 %. <i>Analysemethoden ⁽¹⁾</i> Voor de bepaling van L-ascorbinezuur in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: titrimetrie — monografie 01/2011:0253 van de Europese Farmacopee. Voor de kwantificering van L-ascorbinezuur in voormengsels en voedermiddelen: titrimetrie.	Alle diersoorten	—	—	—	1. Ascorbinezuur mag in de handel worden gebracht en als een toevoegingsmiddel bestaande uit een preparaat worden gebruikt. 2. In de aanwijzingen voor het gebruik van het toevoegingsmiddel de opslag- en stabiliteitsvoorwaarden en voor het gebruik van de voormengsels de opslagvoorwaarden aangeven. 3. Voor de veiligheid: bij hantering moeten ademhalingsbescherming, veiligheidsbril en -handschoenen worden gedragen.	23 juli 2025
1b301		Natriumascorbaat	<i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i> Natriumascorbaat. <i>Karakterisering van de werkzame stof</i> Natrium-L-ascorbaat $C_6H_7O_6Na$ CAS-nr.: 134-03-2 Natrium-L-ascorbaat, vaste vorm, geproduceerd door chemische synthese. Zuiverheidscriteria: min. 99 %.	Alle diersoorten	—	—	—	1. In de aanwijzingen voor het gebruik van het toevoegingsmiddel de opslag- en stabiliteitsvoorwaarden en voor het gebruik van de voormengsels de opslagvoorwaarden aangeven. 2. Voor de veiligheid: bij hantering moeten ademhalingsbescherming, veiligheidsbril en -handschoenen worden gedragen.	23 juli 2025

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						mg werkzame stof/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			
			<i>Analysemethoden</i> ⁽¹⁾ Voor de bepaling van natrium-L-ascorbaat in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: titrimetrie — monografie 01/2011:1791 van de Europese Farmacopee. Voor de kwantificering van het totaal aan natrium in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: — atoomabsorptiespectrometrie, AAS (EN ISO 6869:2000), of — atomaire-emissiespectrometrie met inductief gekoppeld plasma, ICP-AES (EN 15510:2007). Voor de kwantificering van natrium-L-ascorbaat in voormengsels en voedermiddelen: titrimetrie.						
1b302		Calciumascorbaat	<i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i> Calciumascorbaat. <i>Karakterisering van de werkzame stof</i> Calcium-L-(+)-ascorbaat-dihydraat C₁₂H₁₄O₁₂Ca · 2H₂O CAS-nr.: 5743-28-2 Calcium-L-(+)-ascorbaat-dihydraat, vaste vorm, geproduceerd door chemische synthese. Zuiverheidscriteria: min. 99 %. <i>Analysemethoden</i> ⁽¹⁾ Voor de bepaling van calcium-L-ascorbaat in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: titrimetrie — monografie 01/2008:1182 van de Europese Farmacopee.	Alle diersoorten	—	—	—	1. In de aanwijzingen voor het gebruik van het toevoegingsmiddel de opslag- en stabiliteitsvoorwaarden en voor het gebruik van de voormengsels de opslagvoorwaarden aangeven. 2. Voor de veiligheid: bij hantering moeten ademhalingsbescherming, veiligheidsbril en –handschoenen worden gedragen.	23 juli 2025

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						mg werkzame stof/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			
			Voor de kwantificering van het totaal aan calcium in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: — atoomabsorptiespectrometrie, AAS (EN ISO 6869:2000), of — atomaire-emissiespectrometrie met inductief gekoppeld plasma, ICP-AES (EN 15510:2007). Voor de kwantificering van calcium-L-ascorbaat in voormengsels en voedermiddelen: titrimetrie.						
1b304		Ascorbylpalmitaat	<i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i> Ascorbylpalmitaat. <i>Karakterisering van de werkzame stof</i> L-ascorbyl-6-palmitaat $C_{22}H_{38}O_7$ CAS-nr.: 137-66-6 L-ascorbyl-6-palmitaat, vaste vorm, geproduceerd door chemische synthese. Zuiverheidscriteria: min. 98 %. <i>Analysemethode</i> ⁽¹⁾ Voor de bepaling van L-ascorbyl-6-palmitaat in het toevoegingsmiddel voor diervoeding: — titrimetrie — monografie 01/2008:0807 van de Europese Farmacopee.	Alle diersoorten	—	—	—	1. In de aanwijzingen voor het gebruik van het toevoegingsmiddel de opslag- en stabiliteitsvoorwaarden en voor het gebruik van de voormengsels de opslagvoorwaarden aangeven. 2. Voor de veiligheid: bij hantering moeten ademhalingsbescherming, veiligheidsbril en -handschoenen worden gedragen.	23 juli 2025

⁽¹⁾ Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het referentielaboratorium van de Europese Unie voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/1062 VAN DE COMMISSIE**van 2 juli 2015****tot wijziging van Verordening (EG) nr. 329/2007 van de Raad betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van de Democratische Volksrepubliek Korea**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 329/2007 van de Raad van 27 maart 2007 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van de Democratische Volksrepubliek Korea ⁽¹⁾, en met name artikel 13, lid 1, onder e),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In bijlage V bij Verordening (EG) nr. 329/2007 worden de personen, entiteiten en lichamen vermeld die zijn aangewezen door de Raad en waarvan de tegoeden en economische middelen krachtens die verordening worden bevroren.
- (2) Op 2 juli 2015 heeft de Raad besloten zes natuurlijke personen en één entiteit toe te voegen aan de lijst van personen, entiteiten en lichamen waarvan de tegoeden en economische middelen moeten worden bevroren. Bijlage V dient derhalve te worden bijgewerkt.
- (3) Om de effectiviteit van de maatregelen waarin deze verordening voorziet, te waarborgen, dient zij onmiddellijk in werking te treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage V bij Verordening (EG) nr. 329/2007 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 2015.

Voor de Commissie,

namens de voorzitter,

Hoofd van de dienst Instrumenten voor het buitenlands beleid

⁽¹⁾ PB L 88 van 29.3.2007, blz. 1.

BIJLAGE

Bijlage V bij Verordening (EG) nr. 329/2007 wordt als volgt gewijzigd:

- a) De volgende vermeldingen worden toegevoegd onder „C. Natuurlijke personen als bedoeld in artikel 6, lid 2, onder b)“:

	Naam (en eventuele aliassen)	Nadere gegevens	Redenen
„1.	KIM Il-Su	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg Geboortedatum: 2.9.1965 Geboorteplaats: Pyongyang, DVK	Officieel gevolmachtigd vertegenwoordiger van KNIC GmbH (door de EU aangewezen), treedt op namens of op aanwijzing van KNIC.
2.	KANG Song-Nam	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg Geboortedatum: 5.7.1972 Geboorteplaats: Pyongyang, DVK	Officieel gevolmachtigd vertegenwoordiger van KNIC GmbH (door de EU aangewezen), treedt op namens of op aanwijzing van KNIC.
3.	CHOE Chun-Sik	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg Geboortedatum: 23.12.1963 Geboorteplaats: Pyongyang, DVK Paspoortnummer 745132109 Geldig t/ m 12.2.2020	Officieel gevolmachtigd vertegenwoordiger van KNIC GmbH (door de EU aangewezen), treedt op namens of op aanwijzing van KNIC.
4.	SIN Kyu-Nam	Geboortedatum: 12.9.1972 Geboorteplaats: Pyongyang, DVK Paspoortnummer PO472132950	Afdelingshoofd van het hoofdkantoor van KNIC in Pyongyang en voormalig officieel gevolmachtigd vertegenwoordiger van KNIC GmbH Hamburg. Treedt op namens of op aanwijzing van KNIC.
5.	PAK Chun-San	Geboortedatum: 18.12.1953 Geboorteplaats: Phyongan, DVK Paspoortnummer PS472220097	Afdelingshoofd van het hoofdkantoor van KNIC in Pyongyang en voormalig officieel gevolmachtigd vertegenwoordiger van KNIC GmbH Hamburg. Treedt op namens of op aanwijzing van KNIC.
6.	SO Tong Myong	Geboortedatum: 10.9.1956	Directeur van KNIC GmbH Hamburg, treedt op namens of op aanwijzing van KNIC.”

- b) De volgende vermelding wordt toegevoegd onder „B. Rechtspersonen, entiteiten en lichamen bedoeld in artikel 6, lid 2, onder a)“:

	Naam (en eventuele aliassen)	Nadere gegevens	Redenen
„1.	Korea National Insurance Company (KNIC) GmbH (ook bekend als Korea Foreign Insurance Company)	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Hamburg	KNIC GmbH staat als dochteronderneming onder zeggenschap van het hoofdkantoor van KNIC in Pyongyang (adres: Haebangsan-dong, Central District, Pyongyang, DPRK) en genereert een aanzienlijke hoeveelheid buitenlandse deviezen ten behoeve van het regime in Noord-Korea. Deze middelen kunnen bijdragen tot het kernprogramma, het programma inzake ballistische raketten of andere programma's in verband met massavernietigingswapens van de DVK. Daarnaast is het hoofdkantoor van KNIC in Pyongyang gelieerd aan Kantoor 39 van de Koreaanse Arbeiderspartij, een aangewezen entiteit.”

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/1063 VAN DE COMMISSIE**van 2 juli 2015****tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad ⁽¹⁾,

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft ⁽²⁾, en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.
- (2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 2015.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

⁽²⁾ PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MA	145,0
	MK	39,1
	ZZ	92,1
0707 00 05	TR	106,1
	ZZ	106,1
0709 93 10	TR	116,8
	ZZ	116,8
0805 50 10	AR	117,5
	BO	144,3
	UY	130,0
	ZA	146,9
	ZZ	134,7
0808 10 80	AR	114,7
	BR	104,0
	CL	127,8
	NZ	150,7
	US	164,6
	ZA	126,5
	ZZ	131,4
0808 30 90	AR	117,0
	CL	134,8
	NZ	180,4
	ZA	129,2
	ZZ	140,4
0809 10 00	IL	315,1
	TR	247,1
	ZZ	281,1
0809 29 00	TR	291,2
	ZZ	291,2
0809 40 05	IL	241,9
	ZZ	241,9

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EU) nr. 1106/2012 van de Commissie van 27 november 2012 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 471/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende communautaire statistieken van de buitenlandse handel met derde landen, wat de bijwerking van de nomenclatuur van landen en gebieden betreft (PB L 328 van 28.11.2012, blz. 7). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

BESLUITEN

BESLUIT (GBVB) 2015/1064 VAN DE RAAD

van 2 juli 2015

tot wijziging van Besluit 2013/354/GBVB betreffende de politiemissie van de Europese Unie voor de Palestijnse gebieden (EUPOL COPPS)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 28, artikel 42, lid 4, en artikel 43, lid 2,

Gezien het voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 3 juli 2013 heeft de Raad Besluit 2013/354/GBVB ⁽¹⁾ vastgesteld, waarmee EUPOL COPPS per 1 juli 2013 werd verlengd.
- (2) Op 9 juli 2014 heeft de Raad Besluit 2014/447/GBVB ⁽²⁾ vastgesteld, waarbij Besluit 2013/354/GBVB werd gewijzigd en EUPOL COPPS werd verlengd van 1 juli 2014 tot en met 30 juni 2015.
- (3) Naar aanleiding van de strategische evaluatie van EUPOL COPPS zal de missie met nog eens 12 maanden worden verlengd, tot en met 30 juni 2016.
- (4) Besluit 2013/354/GBVB moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (5) EUPOL COPPS zal uitgevoerd worden in een mogelijk verslechterende situatie die de verwezenlijking van de doelstellingen van het externe optreden van de Unie, geformuleerd in artikel 21 van het Verdrag, kan hinderen.

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Besluit 2013/354/GBVB wordt als volgt gewijzigd:

1) Artikel 12, lid 1, wordt vervangen door:

„1. Het financiële referentiebedrag ter dekking van de uitgaven in verband met EUPOL COPPS voor de periode van 1 juli 2013 tot en met 30 juni 2014 bedraagt 9 570 000 EUR.

Het financiële referentiebedrag ter dekking van de uitgaven in verband met EUPOL COPPS voor de periode van 1 juli 2014 tot en met 30 juni 2015 bedraagt 9 820 000 EUR.

Het financiële referentiebedrag ter dekking van de uitgaven in verband met EUPOL COPPS voor de periode van 1 juli 2015 tot en met 30 juni 2016 bedraagt 9 175 000 EUR.”.

⁽¹⁾ Besluit 2013/354/GBVB van de Raad van 3 juli 2013 betreffende de politiemissie van de Europese Unie voor de Palestijnse Gebieden (EUPOL COPPS) (PB L 185 van 4.7.2013, blz. 12).

⁽²⁾ Besluit 2014/447/GBVB van de Raad van 9 juli 2014 tot wijziging van Besluit 2013/354/GBVB betreffende de politiemissie van de Europese Unie voor de Palestijnse gebieden (EUPOL COPPS) (PB L 201 van 10.7.2014, blz. 28).

2) Het volgende artikel wordt ingevoegd:

„Artikel 12a

Projectcel

1. EUPOL COPPS beschikt over een projectcel voor het vaststellen en uitvoeren van projecten die stroken met de doelstellingen van de missie en bijdragen aan het vervullen van de opdracht van de missie. Op gebieden die verband houden met de missie en ter ondersteuning van de doelstellingen ervan, worden projecten die door de lidstaten en derde landen onder hun verantwoordelijkheid worden uitgevoerd, in voorkomend geval door EUPOL COPPS gefaciliteerd en van advies voorzien.

2. Onverminderd lid 3 is EUPOL COPPS gemachtigd financiële bijdragen van de Unie en de lidstaten of van derde staten aan te wenden voor de uitvoering van projecten die als consistente aanvulling op andere acties van EUPOL COPPS zijn aangemerkt, op voorwaarde dat:

- a) de projecten zijn opgenomen in het financieel memorandum bij dit besluit, of
- b) de projecten tijdens het mandaat door middel van een wijziging op verzoek van het hoofd van de missie worden opgenomen in het financieel memorandum.

Zodra de Commissie of de betrokken staten formeel hebben voorgesteld dat hun financiële bijdragen wordt beheerd door EUPOL COPPS, sluit EUPOL COPPS met de Commissie of die staten een regeling waarin met name wordt vastgelegd welke concrete procedures van toepassing zijn op klachten van derden betreffende schade die is opgelopen als gevolg van handelingen of nalatigheden van EUPOL COPPS bij de besteding van de middelen die door de betrokken staten zijn verstrekt.

In geen geval kan de Unie of de HV door de bijdragende staten aansprakelijk worden gesteld voor handelingen of nalatigheden van EUPOL COPPS in verband met de besteding van de door die staten verstrekte middelen.

3. Financiële bijdragen van de Unie, de lidstaten of derde staten voor de projectcel moeten worden aanvaard door het PVC.”.

3) In artikel 15 wordt de derde alinea vervangen door:

„Het verstrijkt op 30 juni 2016.”.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Het is van toepassing met ingang van 1 juli 2015.

Gedaan te Brussel, 2 juli 2015.

Voor de Raad
De voorzitter
J. ASSELBORN

BESLUIT (GBVB) 2015/1065 VAN DE RAAD**van 2 juli 2015****tot wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2005/889/GBVB tot instelling van een missie van de Europese Unie voor bijstandverlening inzake grensbeheer aan de grensovergang bij Rafah (EU BAM Rafah)**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 28, artikel 42, lid 4, en artikel 43, lid 2,

Gezien het voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft op 25 november 2005 Gemeenschappelijk Optreden 2005/889/GBVB ⁽¹⁾ vastgesteld.
- (2) De Raad heeft op 3 juli 2014 Besluit 2014/430/GBVB ⁽²⁾ vastgesteld, waarbij Gemeenschappelijk Optreden 2005/889/GBVB werd gewijzigd en EU BAM Rafah werd verlengd tot en met 30 juni 2015.
- (3) In aansluiting op de strategische evaluatie van EU BAM Rafah moet de missie met 12 maanden worden verlengd, tot en met 30 juni 2016.
- (4) Gemeenschappelijk Optreden 2005/889/GBVB moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (5) EU BAM Rafah zal worden uitgevoerd in een mogelijk verslechterende situatie die de verwezenlijking van de doelstellingen van het externe optreden van de Unie als geformuleerd in artikel 21 van het Verdrag kan hinderen,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Gemeenschappelijk Optreden 2005/889/GBVB wordt als volgt gewijzigd:

1) In artikel 13 wordt lid 1 vervangen door:

„1. Het financiële referentiebedrag dat de uitgaven in verband met EU BAM Rafah voor de periode van 25 november 2005 tot en met 31 december 2011 moet dekken, is 21 570 000 EUR.

Het financiële referentiebedrag dat de uitgaven in verband met EU BAM Rafah voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 30 juni 2012 moet dekken, is 970 000 EUR.

Het financiële referentiebedrag dat de uitgaven in verband met EU BAM Rafah voor de periode van 1 juli 2012 tot en met 30 juni 2013 moet dekken, is 980 000 EUR.

Het financiële referentiebedrag dat de uitgaven in verband met EU BAM Rafah voor de periode van 1 juli 2013 tot en met 30 juni 2014 moet dekken, is 940 000 EUR.

Het financiële referentiebedrag dat de uitgaven in verband met EU BAM Rafah voor de periode van 1 juli 2014 tot en met 30 juni 2015 moet dekken, is 940 000 EUR.

Het financiële referentiebedrag dat de uitgaven in verband met EU BAM Rafah voor de periode van 1 juli 2015 tot en met 30 juni 2016 moet dekken, is 1 270 000 EUR.”.

2) In artikel 16 wordt de tweede alinea vervangen door:

„Het verstrijkt op 30 juni 2016.”.

⁽¹⁾ Gemeenschappelijk Optreden 2005/889/GBVB van de Raad van 25 november 2005 tot instelling van een missie van de Europese Unie voor bijstandverlening inzake grensbeheer aan de grensovergang bij Rafah (EU BAM Rafah) (PB L 327 van 14.12.2005, blz. 28).

⁽²⁾ Besluit 2014/430/GBVB van de Raad van 3 juli 2014 tot wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2005/889/GBVB tot instelling van een missie van de Europese Unie voor bijstandverlening inzake grensbeheer aan de grensovergang bij Rafah (EU BAM Rafah) (PB L 197 van 4.7.2014, blz. 75).

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Het is van toepassing met ingang van 1 juli 2015.

Gedaan te Brussel, 2 juli 2015.

Voor de Raad

De voorzitter

J. ASSELBORN

BESLUIT (GBVB) 2015/1066 VAN DE RAAD**van 2 juli 2015****tot wijziging van Besluit 2013/183/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Volksrepubliek Korea**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 29,

Gezien Besluit 2013/183/GBVB van de Raad van 22 april 2013 betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Volksrepubliek Korea en tot intrekking van Besluit 2010/800/GBVB ⁽¹⁾, en met name artikel 19, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft op 22 april 2013 Besluit 2013/183/GBVB vastgesteld.
- (2) Een entiteit en zes personen dienen te worden toegevoegd aan de lijst van aan beperkende maatregelen onderworpen personen en entiteiten in bijlage II van Besluit 2013/183/GBVB.
- (3) Bijlage II van Besluit 2013/183/GBVB moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage II bij Besluit 2013/183/GBVB wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij dit besluit.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 2 juli 2015.

Voor de Raad
De voorzitter
J. ASSELBORN

⁽¹⁾ PB L 111 van 23.4.2013, blz. 52.

BIJLAGE

De onderstaande personen en entiteiten worden toegevoegd aan de lijst van aan beperkende maatregelen onderworpen personen en entiteiten in bijlage II van Besluit 2013/183/GBVB:

II. *Personen en entiteiten die financiële diensten verlenen die kunnen bijdragen tot de programma's van de DVK op het gebied van kernenergie en ballistische raketten of andere massavernietigings-wapens.*

A. **Personen**

	Naam	Informatie ter identificatie	Motivering
4.	KIM Il-Su	Rahlstedter Straße 83 a, 22149 Hamburg. Geboortedatum: 2.9.1965 Geboorteplaats: Pyongyang, DVK	Officieel vertegenwoordiger met volmacht van KNIC GmbH, dat door de EU op de sanctielijst is geplaatst. Handelt namens of onder leiding van KNIC.
5.	KANG Song-Nam	Rahlstedter Straße 83 a, 22149 Hamburg. Geboortedatum: 5.7.1972 Geboorteplaats: Pyongyang, DVK	Officieel vertegenwoordiger met volmacht van KNIC GmbH, dat door de EU op de sanctielijst is geplaatst. Handelt namens of onder leiding van KNIC.
6.	CHOE Chun-Sik	Rahlstedter Straße 83 a, 22149 Hamburg. Geboortedatum: 23.12.1963 Geboorteplaats: Pyongyang, DVK. Paspoort nr. 745132109 geldig tot 12.2.2020	Officieel vertegenwoordiger met volmacht van KNIC GmbH, dat door de EU op de sanctielijst is geplaatst. Handelt namens of onder leiding van KNIC.
7.	SIN Kyu-Nam	Geboortedatum: 12.9.1972 Geboorteplaats: Pyongyang, DVK. Paspoort nr. PO472132950	Afdelingshoofd van het hoofdkantoor van KNIC te Pyongyang, voormalig officieel vertegenwoordiger met volmacht van KNIC GmbH Hamburg. Handelt namens of onder leiding van KNIC.
8.	PAK Chun-San	Geboortedatum: 18.12.1953 Geboorteplaats: Phyongan, DVK. Paspoort nr. PS472220097	Afdelingshoofd van het hoofdkantoor van KNIC te Pyongyang, voormalig officieel vertegenwoordiger met volmacht van KNIC GmbH Hamburg. Handelt namens of onder leiding van KNIC.
9.	SO Tong Myong	Geboortedatum: 10.9.1956	Directeur van KNIC GmbH Hamburg. Handelt namens of onder leiding van KNIC.

B. Entiteiten

	Naam	Informatie ter identificatie	Motivering
5.	Korea National Insurance Company (KNIC) GmbH. (alias Korea Foreign Insurance Company)	Rahlstedter Straße 83 a, 22149 Hamburg	KNIC GmbH, een dochteronderneming onder controle van het KNIC-hoofdkantoor in Pyongyang (adres: Haebangsandong, Central District, Pyongyang, DVK), een overheidsentiteit, genereert aanzienlijke inkomsten uit wisseltransacties welke worden gebruikt om het regime in Noord-Korea te steunen. Deze middelen kunnen bijdragen tot de programma's van de DVK op het gebied van kernenergie en ballistische raketten of andere massavernietigingswapens. Voorts heeft het KNIC-hoofdkantoor te Pyongyang banden met het „Bureau 39” van de Koreaanse Arbeiderspartij (op de sanctielijst geplaatst).

UITVOERINGSBESLUIT (EU) 2015/1067 VAN DE COMMISSIE**van 1 juli 2015****betreffende een door Spanje overeenkomstig Richtlijn 2006/42/EG van het Europees Parlement en de Raad genomen maatregel om het in de handel brengen van een decoupeerzaag geproduceerd door Yongkang Hengfa Electrical Appliance Co. Ltd (China) te verbieden***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 4360)***(Voor de EER relevante tekst)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2006/42/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende machines en tot wijziging van Richtlijn 95/16/EG ⁽¹⁾, en met name artikel 11, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Spanje heeft de Commissie in kennis gesteld van een maatregel om het in de handel brengen van een decoupeerzaag van het type Practyl/JS-HF-55-1 die vervaardigd wordt door Yongkang Hengfa Electrical Appliance Co. Ltd (China), ingevoerd wordt door Adeo Services France en in Spanje verdeeld wordt door Leroy Merlin Spain, te verbieden.
- (2) De decoupeerzaag was, overeenkomstig Richtlijn 2006/42/EG, voorzien van de CE-markering.
- (3) De reden voor de maatregel was de niet-conformiteit van de decoupeerzaag met de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen van bijlage I bij Richtlijn 2006/42/EG, punt 1.3.2 (Risico van breuken tijdens het gebruik), 1.3.4 (Risico's in verband met oppervlakken, scherpe kanten, hoeken), 1.4.1 (Algemene eisen voor afschermingen en beveiligingsinrichtingen) en 1.4.2 (Bijzondere eisen voor afschermingen) omdat het toestel de sterkteproef niet heeft doorstaan en een risico op snijwonden en toegang tot de actieve delen inhoudt.
- (4) Spanje heeft de distributeur en de importeur op de hoogte gebracht van de gebreken. De importeur heeft vrijwillig de nodige maatregelen getroffen om de niet-conforme producten uit de handel te nemen.
- (5) De beschikbare documentatie, de opmerkingen en de maatregelen van de betrokken partijen tonen aan dat de decoupeerzaag van het type Practyl/JS-HF-55-1 niet voldoet aan de essentiële gezondheids- en veiligheidseisen van Richtlijn 2006/42/EG. Het is daarom passend de door Spanje genomen maatregel als gerechtvaardigd te beschouwen,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De door Spanje genomen maatregel om het in de handel brengen van de decoupeerzaag van het type Practyl/JS-HF-55-1 die vervaardigd wordt door Yongkang Hengfa Electrical Appliance Co. Ltd, te verbieden, is gerechtvaardigd.

⁽¹⁾ PB L 157 van 9.6.2006, blz. 24.

Artikel 2

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 1 juli 2015.

Voor de Commissie
Elżbieta BIENKOWSKA
Lid van de Commissie

UITVOERINGSBESLUIT (EU) 2015/1068 VAN DE COMMISSIE**van 1 juli 2015****tot wijziging van Beschikking 2002/994/EG betreffende beschermende maatregelen ten aanzien van uit China ingevoerde producten van dierlijke oorsprong***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 4437)***(Voor de EER relevante tekst)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽¹⁾, en met name artikel 22, lid 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Beschikking 2002/994/EG van de Commissie ⁽²⁾ is van toepassing op alle producten van dierlijke oorsprong die uit China worden ingevoerd en die bestemd zijn voor menselijke consumptie of voor diervoeding.
- (2) Overeenkomstig artikel 2, lid 1, van die beschikking moeten de lidstaten de invoer van die producten verbieden. Artikel 2, lid 2, voorziet in twee afwijkingen van dat verbod.
- (3) Overeenkomstig de eerste afwijking in artikel 2, lid 2, van Beschikking 2002/994/EG moeten de lidstaten de invoer toestaan van in de lijst van deel I van de bijlage bij die beschikking opgenomen producten voor zover de voor de betrokken producten geldende veterinairerechtelijke voorschriften en gezondheidsvoorschriften in acht worden genomen.
- (4) Overeenkomstig de tweede afwijking in artikel 2, lid 2, van die beschikking moeten de lidstaten de invoer toestaan van in de lijst van deel II van de bijlage bij die beschikking opgenomen producten voor zover die bovendien vergezeld gaan van een specifieke verklaring van de Chinese bevoegde autoriteit waarin staat dat de betrokken producten geen gevaar opleveren voor de diergezondheid en de volksgezondheid.
- (5) Het bestaan van twee lijsten van producten heeft geleid tot onzekerheden bij de toepassing van Beschikking 2002/994/EG aangezien sommige stoffen zoals levensmiddelenadditieven en toevoegingsmiddelen voor diervoeders, voedingssupplementen en voedermiddelen in geen van beide lijsten zijn opgenomen. De Chinese autoriteiten hebben verzocht om toevoeging van andere stoffen in deel I; bovendien oordeelde de Commissie dat de redenen die hebben geleid tot de vaststelling van Beschikking 2002/994/EG niet van toepassing zijn op levensmiddelenadditieven en toevoegingsmiddelen voor diervoeders, voedingssupplementen en voedermiddelen, aangezien deze in hoge mate geraffineerd zijn.
- (6) Beschikking 2002/994/EG moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor planten, dieren, levensmiddelen en diervoeders,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Deel I van de bijlage bij Beschikking 2002/994/EG wordt vervangen door:

⁽¹⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9.

⁽²⁾ Beschikking 2002/994/EG van de Commissie van 20 december 2002 betreffende beschermende maatregelen ten aanzien van uit China ingevoerde producten van dierlijke oorsprong (PB L 348 van 21.12.2002, blz. 154).

„DEEL I

Lijst van voor menselijke consumptie of als diervoeder bedoelde producten van dierlijke oorsprong die in de Unie mogen worden ingevoerd zonder de in artikel 3 bedoelde verklaring:

- visserijproducten, met uitzondering van:
 - aquacultuurproducten,
 - gepelde en/of verwerkte garnalen,
 - zoetwaterkreeft van de soort *Procambarus clarkii*, gevestigd in natuurlijk zoet water;
- gelatine;
- voeder voor gezelschapsdieren overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1069/2009 van het Europees Parlement en de Raad (*);
- als levensmiddelenadditieven te gebruiken stoffen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1333/2008 van het Europees Parlement en de Raad (**);
- als of in voedingssupplementen te gebruiken stoffen overeenkomstig Richtlijn 2002/46/EG van het Europees Parlement en de Raad (***);
- chondroitinesulfaat en glucosamine, beschouwd als voedermiddelen, overeenkomstig Verordening (EU) nr. 68/2013 van de Commissie (****);
- L-cysteïne en L-cystine, beschouwd als toevoegingsmiddelen voor diervoeding, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad (*****)

(*) Verordening (EG) nr. 1069/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten en afgeleide producten en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1774/2002 (verordening dierlijke bijproducten) (PB L 300 van 14.11.2009, blz. 1).

(**) Verordening (EG) nr. 1333/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 inzake levensmiddelenadditieven (PB L 354 van 31.12.2008, blz. 16).

(***) Richtlijn 2002/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 juni 2002 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten inzake voedingssupplementen (PB L 183 van 12.7.2002, blz. 51).

(****) Verordening (EU) nr. 68/2013 van de Commissie van 16 januari 2013 betreffende de catalogus van voedermiddelen (PB L 29 van 30.1.2013, blz. 1).

(*****) Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding (PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29).".

Artikel 2

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 1 juli 2015.

Voor de Commissie
Vytenis ANDRIUKAITIS
Lid van de Commissie

HANDELINGEN VAN BIJ INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN INGESTELDE ORGANEN

BESLUIT Nr. 2/2015 VAN DE GEMENGDE COMMISSIE EU-EVA „GEMEENSCHAPPELIJK DOUANEVERVOER”

van 17 juni 2015

tot wijziging van de Overeenkomst betreffende een gemeenschappelijke regeling inzake
douanevervoer [2015/1069]

DE GEMENGDE COMMISSIE EU-EVA,

Gezien de Overeenkomst betreffende een gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer van 20 mei 1987 ⁽¹⁾, en met name artikel 15, lid 3, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië heeft de wens geuit om toe te treden tot de Overeenkomst van 20 mei 1987 betreffende een gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer („de overeenkomst”) en is hiertoe uitgenodigd na Besluit nr. 1/2015 van 11 mei 2015 ⁽²⁾ door de bij de overeenkomst ingestelde Gemengde Commissie.
- (2) De vertalingen in de Macedonische taal van bepaalde vermeldingen in de overeenkomst moeten dienovereenkomstig op de juiste plaats worden ingevoegd.
- (3) De toepassing van dit besluit is gekoppeld aan de datum van toetreding van de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië tot de overeenkomst.
- (4) Om het gebruik mogelijk te maken van akten van borgtocht die zijn gedrukt volgens de criteria die vóór de datum van toetreding van de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië tot de overeenkomst van kracht waren, moet een overgangperiode worden ingesteld waarin deze gedrukte formulieren, met enige aanpassingen, verder kunnen worden gebruikt.
- (5) De overeenkomst dient daarom dienovereenkomstig te worden gewijzigd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Aanhangsel III bij de Overeenkomst betreffende een gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer wordt overeenkomstig de bijlage bij dit besluit gewijzigd.

Artikel 2

1. Dit besluit is van toepassing met ingang van 1 juli 2015.
2. De formulieren die zijn gebaseerd op de in de bijlagen C1, C2, C3, C4, C5 en C6 bij aanhangsel III bedoelde op 1 december 2012 geldende modellen kunnen, mits aangepast wat betreft geografische aanduidingen en keuze van woonplaats of de gevolmachtigde, in gebruik blijven tot en met 1 mei 2016.

Gedaan te Ankara, 17 juni 2015.

Voor de Gemengde Commissie EU-EVA

Neşet AKKOÇ

De voorzitter

⁽¹⁾ PB L 226 van 13.8.1987, blz. 2.

⁽²⁾ PB L 149 van 16.6.2015, blz. 22.

BIJLAGE

1. In bijlage B1, bij vak 51 wordt het volgende streepje toegevoegd tussen Letland en Malta:
 - „MK (*) De voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië”.
2. In bijlage B6 wordt titel III als volgt gewijzigd:
 - 2.1. in het eerste deel van de tabel „Beperkte geldigheid — 99200” wordt het volgende streepje toegevoegd vóór MT:
 - „MK (*) Ограничено важење”;
 - 2.2. in het tweede deel van de tabel „Vrijstelling — 99201” wordt het volgende streepje toegevoegd vóór MT:
 - „MK (*) Изземање”;
 - 2.3. in het derde deel van de tabel „Alternatief bewijs — 99202” wordt het volgende streepje toegevoegd vóór MT:
 - „MK (*) Алтернативен доказ”;
 - 2.4. in het vierde deel van de tabel „Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht (naam en land) — 99203” wordt het volgende streepje toegevoegd vóór MT:
 - „MK (*) Разлики: Испостава каде стоките се ставени на увид (назив и земја)”;
 - 2.5. in het vijfde deel van de tabel „Bij uitgang uit zijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr. ... van toepassing — 99204” wordt het volgende streepje toegevoegd vóór MT:
 - „MK (*) Излез од предмет на ограничувања или давачки согласно Уредба/Директива/Решение № ...”;
 - 2.6. in het zesde deel van de tabel „Geen verplichte route — 99205” wordt het volgende streepje toegevoegd vóór MT:
 - „MK (*) Изземање од пропишан правец на движење”;
 - 2.7. in het zevende deel van de tabel „Toegelaten afzender — 99206” wordt het volgende streepje toegevoegd vóór MT:
 - „MK (*) Овластен испраќач”;
 - 2.8. in het achtste deel van de tabel „Van ondertekening vrijgesteld — 99207” wordt het volgende streepje toegevoegd vóór MT:
 - „MK (*) Изземање од потпис”;
 - 2.9. in het negende deel van de tabel „DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN — 99208” wordt het volgende streepje toegevoegd vóór MT:
 - „MK (*) ЗАБРАНА ЗА УПОТРЕБА НА ОПШТА ГАРАНЦИЈА”
 - 2.10. in het tiende deel van de tabel „GEBRUIK ONBEPERKT — 99209” wordt het volgende streepje toegevoegd na MT:
 - „MK (*) УПОТРЕБА БЕЗ ОГРАНИЧУВАЊЕ”;
 - 2.11. in het elfde deel van de tabel „Achteraf afgegeven — 99210” wordt het volgende streepje toegevoegd vóór MT:
 - „MK (*) Дополнително издадено”;
 - 2.12. in het twaalfde deel van de tabel „Diversen — 99211” wordt het volgende streepje toegevoegd vóór MT:
 - „MK (*) Различни”;
 - 2.13. in het dertiende deel van de tabel „Los gestort — 99212” wordt het volgende streepje toegevoegd vóór MT:
 - „MK (*) Рефус”;
 - 2.14. in het veertiende deel van de tabel „Afzender — 99213” wordt het volgende streepje toegevoegd vóór MT:
 - „MK (*) Испраќач.

(*) Voorlopige code die geen gevolgen heeft voor de definitieve benaming die aan het land wordt gegeven na afloop van de onderhandelingen die momenteel in het kader van de Verenigde Naties worden gevoerd.”

3. Bijlage C1 wordt vervangen door de volgende tekst:

„BIJLAGE C1

GEMEENSCHAPPELIJK DOUANEVERVOER/COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER

AKTE VAN BORGTOCHT

ZEKERHEIDSTELLING PER AANGIFTE

I. Verbintenis van de borg

1. Ondergetekende ⁽¹⁾ woonachtig te ⁽²⁾ stelt zich borg en verbindt zich hoofdelijk bij het kantoor van zekerheidstelling van tot een maximumbedrag van jegens de Europese Unie (bestaande uit het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, de Tsjechische Republiek, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Republiek Kroatië, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, de Republiek Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland) en de Republiek IJsland, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, het Koninkrijk Noorwegen, de Zwitserse Bondsstaat, de Republiek Turkije, het Vorstendom Andorra en de Republiek San Marino ⁽³⁾, voor al hetgeen ⁽⁴⁾ aan de voornoemde landen verschuldigd is of kan worden, zowel voor hoofd- en bijkomsten als voor kosten en bijkomende bedragen, met uitsluiting van boeten, uit hoofde van de rechten en andere heffingen die van toepassing zijn op de hieronder omschreven goederen die onder de regeling communautair of gemeenschappelijk douanevervoer zijn geplaatst bij het kantoor van vertrek en die bestemd zijn voor het kantoor van bestemming

Omschrijving van de goederen:

2. Ondergetekende verbindt zich ertoe om op het eerste schriftelijke verzoek van de bevoegde autoriteiten van de onder punt 1 genoemde landen de gevorderde bedragen te betalen, zulks zonder de termijn van 30 dagen vanaf het tijdstip van het verzoek te kunnen overschrijden, tenzij ondergetekende of iedere andere belanghebbende vóór het verstrijken van deze termijn ten genoegen van de bevoegde autoriteiten aantoont dat de regeling is beëindigd.

Op verzoek van ondergetekende en om iedere als geldig erkende reden kunnen de bevoegde autoriteiten de termijn binnen welke ondergetekende de gevorderde bedragen moet betalen, na de 30 dagen vanaf de datum van het verzoek om betaling verlengen. De uit de toekenning van deze extra termijn voortvloeiende kosten, en met name de rente, moeten zodanig worden berekend dat het bedrag gelijk is aan het bedrag dat op de nationale geld- en kapitaalmarkt zou worden aangerekend.

3. Deze verbintenis is geldig vanaf de dag van aanvaarding door het kantoor van zekerheidstelling. Ondergetekende blijft aansprakelijk voor de betaling van de schuld die ontstaan is naar aanleiding van communautair of gemeenschappelijk douanevervoer dat onder dekking van deze verbintenis begonnen is vóór de datum waarop de intrekking of opzegging van de akte van borgtocht is ingegaan, ook indien de betaling pas later wordt geëist.
4. Ter zake van deze verbintenis kiest ondergetekende woonplaats ⁽⁵⁾ in elk der onder punt 1 genoemde landen, bij:

Land	Naam en voornaam, of handelsnaam, en volledig adres

Ondergetekende erkent dat alle correspondentie, betekeningen, formaliteiten en procedures in verband met deze verbintenis die schriftelijk aan een der gekozen woonplaatsen worden gericht, respectievelijk op een der gekozen woonplaatsen worden vervuld, door hem/haar aanvaard zullen worden als op geldige wijze aan hem/haar te zijn gericht of te zijn vervuld.

Ondergetekende erkent de bevoegdheid van de onderscheiden rechters in wier rechtsgebieden hij/zij woonplaats heeft gekozen.

Ondergetekende verbindt zich ertoe de gekozen woonplaatsen te handhaven of, indien hij/zij een of meer ervan moet wijzigen, dit van tevoren aan het kantoor van zekerheidstelling mee te delen.

Gedaan te, op

.....

(Handtekening) ⁽⁶⁾

II. Aanvaarding door het kantoor van zekerheidstelling

Kantoor van zekerheidstelling

Verbintenis van de borg aanvaard op ter dekking van het communautair/gemeenschappelijk douanevervoer waarop de aangifte voor douanevervoer nr. ... d.d. ... betrekking heeft ... ⁽⁷⁾

(Stempel en handtekening)

⁽¹⁾ Naam en voornaam of handelsnaam.

⁽²⁾ Volledig adres.

⁽³⁾ De naam doorhalen van de overeenkomstsluitende partijen of staten (Andorra en San Marino) over het grondgebied waarvan het douanevervoer niet zal plaatsvinden. De verwijzingen naar het Vorstendom Andorra en de Republiek San Marino hebben uitsluitend op communautair douanevervoer betrekking.

⁽⁴⁾ Naam en voornaam of handelsnaam.

⁽⁵⁾ Wanneer de wetgeving van een land niet voorziet in de mogelijkheid om woonplaats te kiezen, wijst de borg in dit land een lasthebber aan die gemachtigd is alle voor de borg bestemde mededelingen te ontvangen. De verbintenissen in punt 4, tweede en vierde alinea, moeten op overeenkomstige wijze worden bedongen. De onderscheiden rechters in wier rechtsgebied de woonplaatsen van de borg en van de lasthebber zijn gelegen, zijn bevoegd kennis te nemen van de geschillen betreffende deze borgtocht.

⁽⁶⁾ De ondertekenaar dient vóór zijn handtekening het volgende in handschrift te vermelden: „Goed voor borgstelling voor een bedrag van ...”, waarbij het bedrag voluit in letters wordt geschreven.

⁽⁷⁾ In te vullen door het kantoor van zekerheidstelling.”.

4. Bijlage C2 wordt vervangen door de volgende tekst:

„BIJLAGE C2

GEMEENSCHAPPELIJK DOUANEVERVOER/COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER

AKTE VAN BORGTOCHT

ZEKERHEIDSTELLING PER AANGIFTE MET BEWIJS VAN ZEKERHEIDSTELLING

I. Verbintenis van de borg

- Ondergetekende ⁽¹⁾ woonachtig te ⁽²⁾ stelt zich borg en verbindt zich hoofdelijk bij het kantoor van zekerheidstelling van jegens de Europese Unie (bestaande uit het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, de Tsjechische Republiek, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Republiek Kroatië, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, de Republiek Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland) en de Republiek IJsland, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, het Koninkrijk Noorwegen, de Zwitserse Bondsstaat, de Republiek Turkije, het Vorstendom Andorra en de

Republiek San Marino ⁽³⁾, voor al hetgeen een aangever aan de voornoemde landen verschuldigd is of kan worden, zowel voor hoofd- en bijsommen als voor kosten en bijkomende bedragen, met uitsluiting van boeten, uit hoofde van de rechten en andere heffingen voor de onder de regeling communautair of gemeenschappelijk douanevervoer geplaatste goederen, ten aanzien waarvan ondergetekende de aansprakelijkheid op zich heeft genomen door de afgifte van bewijzen van zekerheidstelling per aangifte en ten belope van ten hoogste 7 000 EUR per bewijs.

2. Ondergetekende verbindt zich ertoe om op het eerste schriftelijke verzoek van de bevoegde autoriteiten van de onder punt 1 genoemde landen de gevorderde bedragen te betalen, tot het maximumbedrag van 7 000 EUR per bewijs van zekerheidstelling per aangifte en zonder de termijn van 30 dagen vanaf het tijdstip van het verzoek te kunnen overschrijden, tenzij ondergetekende of iedere andere belanghebbende vóór het verstrijken van deze termijn ten genoegen van de bevoegde autoriteiten aantoont dat het betrokken douanevervoer is beëindigd.

Op verzoek van ondergetekende en om iedere als geldig erkende reden kunnen de bevoegde autoriteiten de termijn binnen welke ondergetekende de gevorderde bedragen moet betalen, na de dertig dagen vanaf de datum van het verzoek om betaling verlengen. De uit de toekenning van deze extra termijn voortvloeiende kosten, en met name de rente, moeten zodanig worden berekend dat het bedrag gelijk is aan het bedrag dat op de nationale geld- en kapitaalmarkt zou worden aangerekend.

3. Deze verbintenis is geldig vanaf de dag van aanvaarding door het kantoor van zekerheidstelling. Ondergetekende blijft aansprakelijk voor de betaling van de schuld die ontstaan is naar aanleiding van communautair of gemeenschappelijk douanevervoer dat onder dekking van deze verbintenis begonnen is vóór de datum waarop de intrekking of opzegging van de akte van borgtocht is ingegaan, ook indien de betaling pas later wordt geëist.
4. Ter zake van deze verbintenis kiest ondergetekende woonplaats ⁽⁴⁾ in elk van de onder punt 1 genoemde landen, bij:

Land	Naam en voornaam, of handelsnaam, en volledig adres

Ondergetekende erkent dat alle correspondentie, betekeningen, formaliteiten en procedures in verband met deze verbintenis die schriftelijk aan een der gekozen woonplaatsen worden gericht respectievelijk op een der gekozen woonplaatsen worden vervuld, door hem/haar aanvaard zullen worden als op geldige wijze aan hem/haar te zijn gericht of te zijn vervuld.

Ondergetekende erkent de bevoegdheid van de onderscheiden rechters in wier rechtsgebieden hij/zij woonplaats heeft gekozen.

Ondergetekende verbindt zich ertoe de gekozen woonplaatsen te handhaven of, indien hij/zij een of meer ervan moet wijzigen, dit van tevoren aan het kantoor van zekerheidstelling mee te delen.

Gedaan te, op

.....

(handtekening) ⁽⁵⁾

II. Aanvaarding door het kantoor van zekerheidstelling

Kantoor van zekerheidstelling

.....

Verbintenis van de borg aanvaard op

.....

.....

(Stempel en handtekening)

⁽¹⁾ Naam en voornaam of handelsnaam.

⁽²⁾ Volledig adres.

⁽³⁾ Uitsluitend voor communautair douanevervoer.

⁽⁴⁾ Wanneer de wetgeving van een land niet voorziet in de mogelijkheid om woonplaats te kiezen, wijst de borg in dit land een lasthebber aan die gemachtigd is alle voor de borg bestemde mededelingen te ontvangen. De verbintenissen in punt 4, tweede en vierde alinea, moeten op overeenkomstige wijze worden bedongen. De onderscheiden rechters in wier rechtsgebied de woonplaatsen van de borg en van de lasthebber zijn gelegen, zijn bevoegd kennis te nemen van de geschillen betreffende deze borgtocht.

⁽⁵⁾ De ondertekenaar dient vóór zijn handtekening het volgende in handschrift te vermelden: „Goed voor borgstelling”.

5. Bijlage C4 wordt vervangen door de volgende tekst:

„BIJLAGE C4

GEMEENSCHAPPELIJK DOUANEVERVOER/COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER

AKTE VAN BORGTICHT

DOORLOPENDE ZEKERHEID

I. Verbintenis van de borg

1. Ondergetekende ⁽¹⁾ woonachtig te ⁽²⁾ stelt zich borg en verbindt zich hoofdelijk bij het kantoor van zekerheidstelling van tot een maximumbedrag van hetgeen overeenstemt met 100/50/30 ⁽³⁾ % van het referentiebedrag, jegens de Europese Unie (bestaande uit het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, de Tsjechische Republiek, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Republiek Kroatië, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, de Republiek Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland) en de Republiek IJsland, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, het Koninkrijk Noorwegen, de Zwitserse Bondsstaat, de Republiek Turkije, het Vorstendom Andorra en de Republiek San Marino ⁽⁴⁾, voor al hetgeen ⁽⁵⁾ aan de voornoemde landen verschuldigd is of kan worden, zowel voor hoofd- en bijsommen als voor kosten en bijkomende bedragen, met uitsluiting van boeten, uit hoofde van de rechten en andere heffingen die van toepassing zijn op de onder de regeling communautair of gemeenschappelijk douanevervoer geplaatste goederen.
2. Ondergetekende verbindt zich ertoe om op het eerste schriftelijke verzoek van de bevoegde autoriteiten van de onder punt 1 genoemde landen de gevorderde bedragen te betalen, zulks tot het hierboven vermelde maximumbedrag en zonder de termijn van dertig dagen vanaf het tijdstip van het verzoek te kunnen overschrijden, tenzij ondergetekende of iedere andere belanghebbende vóór het verstrijken van deze termijn ten genoegen van de bevoegde autoriteiten aantoont dat het betrokken douanevervoer is beëindigd.

Op verzoek van ondergetekende en om iedere als geldig erkende reden kunnen de bevoegde autoriteiten de termijn binnen welke ondergetekende de gevorderde bedragen moet betalen, na de dertig dagen vanaf de datum van het verzoek om betaling verlengen. De uit de toekenning van deze extra termijn voortvloeiende kosten, en met name de rente, moeten zodanig worden berekend dat het bedrag gelijk is aan het bedrag dat op de nationale geld- en kapitaalmarkt zou worden aangerekend.

Dit bedrag kan slechts dan worden verminderd met de reeds krachtens deze verbintenis betaalde sommen, wanneer de ondergetekende wordt aangesproken om een schuld te betalen die is ontstaan naar aanleiding van communautair of gemeenschappelijk douanevervoer dat is begonnen vóór de ontvangst van het vorige verzoek tot betaling of binnen dertig dagen na ontvangst daarvan.

3. Deze verbintenis is geldig vanaf de dag van aanvaarding door het kantoor van zekerheidstelling. Ondergetekende blijft aansprakelijk voor de betaling van de schuld die ontstaan is naar aanleiding van communautair of gemeenschappelijk douanevervoer dat onder dekking van deze verbintenis begonnen is vóór de datum waarop de intrekking of opzegging van de akte van borgtocht is ingegaan, ook indien de betaling pas later wordt geëist.
4. Ter zake van deze verbintenis kiest ondergetekende woonplaats ⁽⁶⁾ in elk van de onder punt 1 genoemde landen, bij:

Land	Naam en voornaam, of handelsnaam, en volledig adres

Ondergetekende erkent dat alle correspondentie, betekeningen, formaliteiten en procedures in verband met deze verbintenis die schriftelijk aan een der gekozen woonplaatsen worden gericht respectievelijk op een der gekozen woonplaatsen worden vervuld, door hem/haar aanvaard zullen worden als op geldige wijze aan hem/haar te zijn gericht of te zijn vervuld.

Ondergetekende erkent de bevoegdheid van de onderscheiden rechters in wier rechtsgebieden hij/zij woonplaats heeft gekozen.

Ondergetekende verbindt zich ertoe de gekozen woonplaatsen te handhaven of, indien hij/zij een of meer ervan moet wijzigen, dit van tevoren aan het kantoor van zekerheidstelling mee te delen.

Gedaan te, op

.....

(handtekening) ⁽⁷⁾

II. Aanvaarding door het kantoor van zekerheidstelling

Kantoor van zekerheidstelling

.....

Verbintenis van de borg aanvaard op

.....

.....

(Stempel en handtekening)

⁽¹⁾ Naam en voornaam of handelsnaam.

⁽²⁾ Volledig adres.

⁽³⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.

⁽⁴⁾ De naam doorhalen van de overeenkomstsluitende partijen of staten (Andorra en San Marino) over het grondgebied waarvan het douanevervoer niet zal plaatsvinden. De verwijzingen naar het Vorstendom Andorra en de Republiek San Marino hebben uitsluitend op communautair douanevervoer betrekking.

⁽⁵⁾ Naam en voornaam of handelsnaam.

⁽⁶⁾ Wanneer de wetgeving van een land niet voorziet in de mogelijkheid om woonplaats te kiezen, wijst de borg in dit land een lasthebber aan die gemachtigd is alle voor de borg bestemde mededelingen te ontvangen. De verbintenissen in punt 4, tweede en vierde alinea, moeten op overeenkomstige wijze worden bedongen. De onderscheiden rechters in wier rechtsgebied de woonplaatsen van de borg en van de lasthebber zijn gelegen, zijn bevoegd kennis te nemen van de geschillen betreffende deze borgtocht.

⁽⁷⁾ De ondertekenaar dient vóór zijn handtekening het volgende in handschrift te vermelden: „Goed voor borgstelling voor een bedrag van ...”, waarbij het bedrag voluit in letters wordt geschreven.”.

6. In vak 7 van bijlage C5 worden de woorden „de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië” ingevoegd tussen de woorden „IJsland” en „Noorwegen”.
 7. In vak 6 van bijlage C6 worden de woorden „de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië” ingevoegd tussen de woorden „IJsland” en „Noorwegen”.
-

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EU) nr. 1417/2013 van de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van de vorm van de door de Europese Unie afgegeven laissez-passers*(Publicatieblad van de Europese Unie L 353 van 28 december 2013)*

Bladzijde 30, bijlage I, wat betreft punt 1 van bladzijde 3 van de laissez-passers:

in plaats van:

„Bladzijde 3

1. Вид * Tipo * Typ * Type * Art * Liik * Τύπος * Type * Type * Cineál * Vrsta * Tipo * Tips * Rūšis * Az okmány típusa * Tip * Soort * Typ * Tipo * Tip * Druh * Tip * Tyypki * Typ”,

te lezen:

„Bladzijde 3

1. Вид * Tipo * Typ * Type * Art * Liik * Τύπος * Type * Type * Saghas * Vrsta * Tipo * Tips * Rūšis * Az okmány típusa * Tip * Soort * Typ * Tipo * Tip * Typ * Tip * Tyypki * Typ”.

Bladzijde 31, bijlage I, wat betreft de punten 3 tot en met 6 van bladzijde 3 van de laissez-passers:

in plaats van:

- „3. Номер на разрешението за преминаване * Número de salvoconducto * Číslo průkazu * Passérseddel nr. * Laissez-passers Nr. * Reisiloa number * Αριθμός άδειας διέλευσης * Laissez-passers number * Numéro du laissez-passers * Uimhir laissez-passers * Broj propusnice * Numero del lasciapassare * Ceļošanas atļaujas numurs * Laissez-passers numeris * LP-szám * Numru tal-laissez-passers * Nummer van het laissez-passers * Numer laissez-passers * Número do livre-trânsito * Numărul permisului de liberă trecere * Číslo preukazu * Številka prepustnice * Kulkuluvan numero * Laissez-passers-handlingens nummer
4. Φαμιλιно име * Apellidos * Příjmení * Efternavn * Name * Nimi * Επώνυμο * Surname * Nom * Ainm * Prezime * Cognome * Uzvārds * Pavardė * Családi név * Kunjom * Naam * Nazwisko * Apelido * Nume * Priezvisko * Priimek * Sukunimi * Efternamn
5. Име * Nombre * Jméno * Fornavne * Vornamen * Eesnimed * Ονόματα * Name * Prénom(s) * Céadainm(eacha) * Ime * Nome * Vārds(-i) * Vardas * Utónév * Isem * Voornamen * Imiona * Nomes prōprios * Prenume * Meno * Ime * Etunimet * Förmamn
6. Длъжностно лице на/Гражданство * Funcionario de/Nacionalidad * Úředník/národnost * Tjenestemand i/Nationalitet * Beamter der/des/Staatsangehörigkeit * Ametnik/Kodakondsus * Υπάλληλος του/της/Υπηκοότητα * Official of/Nationality * Agent de/Nationalité * Oifigeach de chuid / Náisiúntacht * Institucija dužnosnika/Državljanstvo * Funzionario del/della/Cittadinanza * ... ierēdnis/Valstspiederība * Pareigūnas/Pilietybė * Melyik intézmény tisztviselője/Állampolgárság * Ufficjal ta'/Cittadinanza * Ambtenaar van/Nationaliteit * Urzędnik/Obywatelstwo * Funcionário de/Nacionalidade * Funcionar al/Cetățenia * Inštitúcia/Štátna príslušnosť * Uradnik/Državljanstvo * ... virkamies/Kansalaisuus * Tjänsteman vid/Nationalitet”,

te lezen:

- „3. Номер на разрешението за преминаване * Número de salvoconducto * Číslo průkazu * Passérseddel nr. * Laissez-passers Nr. * Reisiloa number * Αριθμός άδειας διέλευσης * Laissez-passers number * Numéro du laissez-passers * Uimhir an laissez-passers * Broj propusnice * Numero del lasciapassare * Ceļošanas atļaujas numurs * Laissez-passers numeris * LP-szám * Numru tal-laissez-passers * Nummer van het laissez-passers * Numer laissez-passers * Número do livre-trânsito * Numărul permisului de liberă trecere * Číslo preukazu * Številka prepustnice * Kulkuluvan numero * Laissez-passers-handlingens nummer
4. Φαμιλιно име * Apellidos * Příjmení * Efternavn * Name * Nimi * Επώνυμο * Surname * Nom * Sloinne * Prezime * Cognome * Uzvārds * Pavardė * Családi név * Kunjom * Naam * Nazwisko * Apelido * Nume * Priezvisko * Priimek * Sukunimi * Efternamn

5. Име * Nombre * Jméno * Fornavne * Vornamen * Eesnimed * Ονόματα * Name * Prénom(s) * Túsainm(neacha) * Ime * Nome * Vārds(-i) * Vardas * Utónév * Isem * Voornamen * Imiona * Nomes próprios * Prenume * Meno * Ime * Etunimet * Förnamn
6. Длъжностно лице на/Гражданство * Funcionario de/Nacionalidad * Úředník/národnost * Tjenestemand i/Nationalitet * Beamter der/des/Staatsangehörigkeit * Ametnik/Kodakondsus * Υπάλληλος του/της/Υπηκοότητα * Official of/Nationality * Agent de/Nationalité * Oifigeach de chuid / Náisiúntacht * Institucija dužnosnika/Državljanstvo * Funzionario del/della/Cittadinanza * ... ierēdnis/Valstspiederība * Pareigūnas/Pilietybė * Melyik intézmény tisztviselője/Állampolgárság * Ufficjal ta'/Cittadinanza * Ambtenaar van/Nationaliteit * Urzędnik/Obywatelstwo * Funcionário de/Nacionalidade * Funcionar al/Cetățenia * Úradník inštitúcie/ Štátna príslušnosť * Uradnik/Državljanstvo * ... virkamies/ Kansalaisuus * Tjänsteman vid/Nationalitet”.

Bladzijde 31, bijlage I, wat betreft de punten 11 en 12 van bladzijde 3 van de laissez-passers:

- in plaats van: „11. Издаващ орган * Autoridad expedidora * Vydávající orgán * Udstedende myndighed * Ausstellende Behörde* Vāljaandnud asutus * Εκδούσα αρχή * Issuing authority * Autorité de délivrance * An tÚdarás eisiúna * Tijelo koje je izdalo propusnicu * Autorità di emissione * Izdevējiestāde * Išdavusi institucija * Kiállító hatóság * Awtoritā tal- ħruġ * Instantie van afgifte * Organ wydający * Autoridade emissora * Autoritatea emitentă * Vydávající orgán * Organ izdaje * Kulkuluvan myöntänyt viranomainen * Utfärdande myndighet
12. Дата на изтичане на срока на валидност * Fecha de caducidad * Platnost do * Udløbsdato * Gültig bis * Kehtiv kuni * Ημερομηνία λήξης * Date of expiry * Date de validité * Dáta éaga * Vrijedi do * Data di scadenza * Derīga līdz * Galioja iki * Lejārat időpontja * Data tal-gheluq * Geldig tot * Termin ważności * Data de validade * Data expirării * Dátum platnosti * Velja do * Viimeinen voimassaolopäivä * Sista giltighetsdag”,
- te lezen: „11. Издаващ орган * Autoridad expedidora * Vydávající orgán * Udstedende myndighed * Ausstellende Behörde* Vāljaandnud asutus * Εκδούσα αρχή * Issuing authority * Autorité de délivrance * Údarás eisiúna * Tijelo koje je izdalo propusnicu * Autorità di emissione * Izdevējiestāde * Išdavusi institucija * Kiállító hatóság * Awtoritā tal-ħruġ * Instantie van afgifte * Organ wydający * Autoridade emissora * Autoritatea emitentă * Vydávající orgán * Organ izdaje * Kulkuluvan myöntänyt viranomainen * Utfärdande myndighet
12. Дата на изтичане на срока на валидност * Fecha de caducidad * Platnost do * Udløbsdato * Gültig bis * Kehtiv kuni * Ημερομηνία λήξης * Date of expiry * Date de validité * As feidhm * Vrijedi do * Data di scadenza * Derīga līdz * Galioja iki * Lejārat időpontja * Data tal-gheluq * Geldig tot * Termin ważności * Data de validade * Data expirării * Dátum platnosti * Velja do * Viimeinen voimassaolopäivä * Sista giltighetsdag”.

Bladzijde 31, bijlage I, wat betreft bladzijde 4 van de laissez-passers:

in plaats van: „Page 4

Длъжност * Cargo * Funkce * Stilling * Funktion * Ametikoht * Ιδιότητα * Function * Fonction * Post * Dužnost * Funzione * Amats * Pareigos * Beosztás * Kariga * Functie * Stanowisko * Cargo * Funcție * Funkcia * Funkcija * Virka * Befattning

(Deze pagina wordt ook gebruikt voor opmerkingen als „familielid” of „tijdelijk laissez-passers”),

te lezen: „Bladzijde 4

Длъжност * Cargo * Funkce * Stilling * Funktion * Ametikoht * Ιδιότητα * Function * Fonction * Feidhm * Dužnost * Funzione * Amats * Pareigos * Beosztás * Kariga * Functie * Stanowisko * Cargo * Funcție * Funkcia * Funkcija * Virka * Befattning

(Deze pagina wordt ook gebruikt voor opmerkingen als „familielid” of „tijdelijk laissez-passers”).

Bladzijden 32 tot en met 34, bijlage I, wat betreft de bladzijden 38 tot en met 42 van de laissez-passers:

„Het nummer „[48]” wordt vervangen door „48”.

Bladzijde 33, bijlage I, wat betreft de bladzijden 38 tot en met 42 van de laissez-passers, sectie van de Slowaakse taal, tweede alinea:

in plaats van: „Orgány krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie sa týmto vyžadujú, aby umožnili držiteľovi slobodný prechod a pobyt bez obmedzení.”,

te lezen: „Orgány krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie sú týmto požiadané, aby umožnili držiteľovi slobodný prechod a pobyt bez obmedzení.”.

Bladzijde 36, bijlage I, wat betreft de bladzijden 43 tot en met 48 van de laissez-passers, de sectie van de Ierse taal met als titel „NÓTAÍ”:

in plaats van: „NÓTAÍ:

Is leis an Aontas Eorpach an laissez-passers seo.

Comhpháirt leictreonach | Áirítear leictreonaic íogair sa laissez-passers seo. Ar mhaithe leis an bhfeidhmíocht is fearr, ná déantar é a lúbadh, a phollú ná a nochtadh do theocht an-ard nó an-íseal, ná do thaise iomarcach, le do thoil.

Athrú | Ní mór gan baint den laissez-passers seo ná é a thabhairt do dhuine neamh-údaraithe. Aon athrú a dhéantar air, fágfaidh sé nach mbeidh sé bailí lena úsáid.

Goid nó cailliúint | Ní mór aon ghoid, aon chailliúint nó aon díothú a thuairisciú d’údarás póilíní áitiúil agus d’eagraíocht eisiúna an Aontais Eorpaigh.

Ní mór é a thabhairt ar ais don údarás eisiúna ag deireadh na tréimhse bailíochta.”,

te lezen: „NÓTAÍ:

Is leis an Aontas Eorpach an laissez-passers seo.

Comhpháirt leictreonach | Tá leictreonaic íogair sa laissez-passers seo. Le go n-oibreoidh sé ar an dóigh is fearr, moltar gan é a lúbadh, a phollú ná a nochtadh do theocht an-ard nó an-íseal, ná do thaise iomarcach.

Athrú | Ní ceadmhach an laissez-passers seo a athrú ar dhóigh ar bith ná é a thabhairt do dhuine neamhúdaraithe. Má dhéantar aon athrú air, beidh sé neamhbhailí.

Goid nó cailliúint | Má ghoidtear nó má chailltear an laissez-passers seo, nó má dhéantar damáiste dó, ba chóir é sin a thuairisciú láithreach d’údarás áitiúil póilíní agus don institiúid de chuid an Aontais Eorpaigh a d’eisigh an laissez-passers.

Ní mór é a thabhairt ar ais don údarás eisiúna ag deireadh na tréimhse bailíochta.”.

Bladzijde 37, bijlage I, wat betreft de bladzijden 43 tot en met 48 van de laissez-passers, de sectie van de Poolse taal met als titel „UWAGI”, vijfde alinea:

in plaats van: „Pod koniec terminu ważności zwrócić organowi wystawiającemu.”.

te lezen: „Po upływie terminu ważności zwrócić organowi wystawiającemu.”.

Bladzijde 38, bijlage I, wat betreft de bladzijden 43 tot en met 48 van de laissez-passer, sectie van de Slowaakse taal met als titel „POZNÁMKY”, tweede en derde alinea:

in plaats van: „Elektronický prvok | Tento preukaz obsahuje citlivú elektroniku. V záujme správneho fungovania ho neohýbajte, neperforujte ani nevystavujte extrémnym teplotám či nadmernej vlhkosti.

Pozmeňovanie | Tento preukaz nemožno pozmeňovať ani poskytovať neoprávneným osobám. V prípade akéhokoľvek pozmenenia sa stáva neplatným.”,

te lezen: „Elektronický prvok | Tento preukaz obsahuje citlivý elektronický prvok. V záujme správneho fungovania ho neohýbajte, neperforujte ani nevystavujte extrémnym teplotám či nadmernej vlhkosti.

Pozmeňovanie | Tento preukaz sa nesmie pozmeňovať ani poskytovať neoprávneným osobám. V prípade akéhokoľvek pozmenenia sa stáva neplatným.”.

Rectificatie van Verordening (EU) 2015/868 van de Commissie van 26 mei 2015 tot wijziging van de bijlagen II, III en V bij Verordening (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de maximumresidugehalten voor 2,4,5-T, barban, binapacryl, bromofos-ethyl, camfechloor (chloorcamfeen, toxafeen), chloorbufam, chlooroxuron, chlozolinaat, DNOC, diallaat, dinoseb, dinoterb, dioxathion, ethyleenoxide, fentinacetaat, fentinhydroxide, flucycloxuron, flucythrinaat, formothion, mecarbam, methacrifos, monolinuron, fenothrin, profam, pyrazofos, quinalfos, resmethrin, tecnazeen en vinclozolin in of op bepaalde producten

(Publicatieblad van de Europese Unie L 145 van 10 juni 2015)

Bladzijde 2, artikel 2:

in plaats van: „Artikel 2

Verordening (EG) nr. 396/2005 blijft in de versie die vóór de wijziging uit hoofde van deze verordening van kracht was, van toepassing op producten die vóór 30 juni 2015 rechtmatig zijn geproduceerd.”,

te lezen: „Artikel 2

Verordening (EG) nr. 396/2005 blijft in de versie die vóór de wijziging uit hoofde van deze verordening van kracht was, van toepassing op producten die vóór 30 december 2015 rechtmatig zijn geproduceerd.”.

Rectificatie van Richtlijn 2011/92/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 betreffende de milieueffectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten

(Publicatieblad van de Europese Unie L 26 van 28 januari 2012)

Bladzijde 11, bijlage II, punt 1 „LANDBOUW, BOSBOUW EN AQUACULTUUR”, onder g):

in plaats van: „Landwinning uit zee.”,

te lezen: „Landwinning in zee.”.

Bladzijde 12, bijlage II, punt 4 „PRODUCTIE EN VERWERKING VAN METALEN”, onder f):

in plaats van: „Automobielfabrieken en -assemblagebedrijven en fabrieken van automobielmotoren.”,

te lezen: „Motorvoertuigfabrieken en -assemblagebedrijven en fabricage van motoren van motorvoertuigen.”.

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 850/98 van de Raad van 30 maart 1998 voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen

(Publicatieblad van de Europese Unie L 125 van 27 april 1998)

Bladzijde 5, artikel 7, lid 3:

in plaats van: „3. In netten waarin een paneel met vierkante mazen wordt aangebracht op een plaats waar het net niet nauwer wordt, moeten zich ten minste vijf open ruitvormige mazen bevinden tussen elke rand van het paneel en de aangrenzende naadlijnen van het net.

In netten waarin een paneel met vierkante mazen in zijn geheel of voor een deel wordt aangebracht op een plaats waar het net nauwer wordt, moeten zich ten minste vijf open ruitvormige mazen bevinden tussen de achterste rij mazen van het paneel met vierkante mazen en de aangrenzende naadlijnen van het net.”,

te lezen: „3. In netten waarin een paneel met vierkante mazen wordt aangebracht op een plaats waar het net niet nauwer wordt, bevinden zich ten hoogste vijf open ruitvormige mazen tussen elke rand van het paneel en de aangrenzende naadlijnen van het net.

In netten waarin een paneel met vierkante mazen in zijn geheel of voor een deel wordt aangebracht op een plaats waar het net nauwer wordt, bevinden zich ten hoogste vijf open ruitvormige mazen tussen de achterste rij mazen van het paneel met vierkante mazen en de aangrenzende naadlijnen van het net.”.

ISSN 1977-0758 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2598 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL